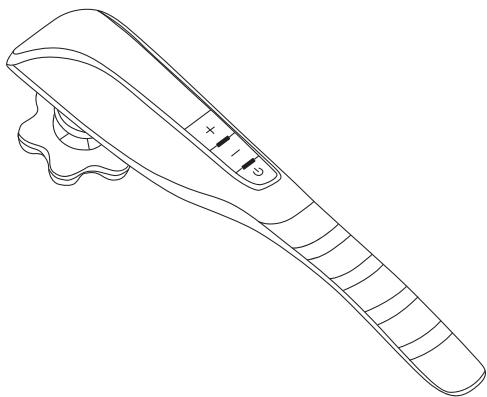


medivon.



User manual

PL | EN | DE | ES | IT | FR | NL | SE

Obsługa urządzenia

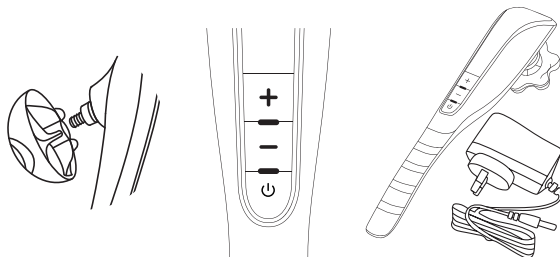
Przed pierwszym użyciem, upewnij się, że masażer jest w pełni naładowany a dioda baterii świeci na niebiesko.

Gdy urządzenie jest wyłączone, wykręć głowicę masażera i wybierz odpowiednią, według własnych upodobań, zakręcając ją ponownie.

Aby uruchomić masażer przytrzymaj przycisk POWER przez conajmniej 3 sekundy. Kolejne krótkie wciśnięcia przycisku POWER zmieniają tryby urządzenia. Za pomocą przycisków + oraz - zmienisz intensywność masażu.

Czas masażu oraz intensywność należy dopasować do własnych upodobań. Nie zalecane jest przekraczanie 15 minut masażu jednej części ciała. Urządzenie nie może być stosowane przez osoby z obrażeniami lub które przeszły operację w ostatnich 3 miesiącach. Nie należy stosować urządzenia w wysokich temperaturach oraz wilgotnych pomieszczeniach. Bezwzględnie trzymać z dala od wody. Z urządzenia nie mogą również korzystać osoby z nadciśnieniem, niedociśnieniem lub po ciężkich udarach. Osoby z problemami skóry powinny przed użyciem skonsultować się z lekarzem.

Jeśli podczas użytkowania poczujesz ból lub złe samopoczucie, natychmiast przestań używać i skonsultuj się z lekarzem. W przeciwnym razie może to być szkodliwe dla zdrowia.



Device Manual

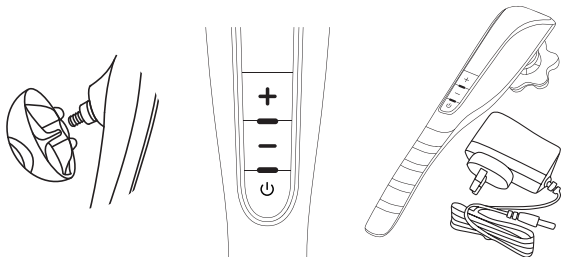
Before first use, make sure the massager is fully charged and the battery light is blue.

When the device is turned off, unscrew the massager head and select the one you like by screwing it back on.

To start the massager, hold down the POWER button for at least 3 seconds. Successive short presses of the POWER button change the modes of the device. Use the + and - buttons to change the intensity of the massage.

Massage time and intensity should be adjusted to your own preferences. It is not recommended to exceed 15 minutes of massage of one part of the body. The device must not be used by persons with injuries or who have undergone surgery in the last 3 months. Do not use the device in high temperatures and damp rooms. Absolutely keep away from water. Also, people with hypertension, hypotension or severe strokes cannot use the device. People with skin problems should consult a doctor before use.

If you feel any pain or discomfort during use, stop using immediately and consult your doctor. Otherwise, it may be harmful to your health.



Gerätehandbuch

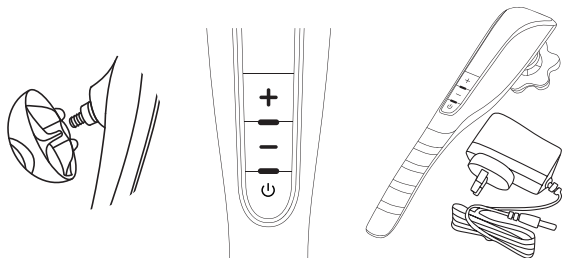
Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass das Massagegerät vollständig aufgeladen ist und die Batterieanzeige blau leuchtet.

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, schrauben Sie den Massagekopf ab und wählen Sie den gewünschten aus, indem Sie ihn wieder aufschrauben.

Um das Massagegerät zu starten, halten Sie die POWER-Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Aufeinanderfolgendes kurzes Drücken der POWER-Taste ändert die Modi des Geräts. Verwenden Sie die Tasten + und -, um die Intensität der Massage zu ändern.

Massagedauer und -intensität sollten an die eigenen Vorlieben angepasst werden. Es wird nicht empfohlen, 15 Minuten Massage eines Körperteils zu überschreiten. Das Gerät darf nicht von Personen mit Verletzungen oder Operationen in den letzten 3 Monaten verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in hohen Temperaturen und feuchten Räumen. Unbedingt von Wasser fernhalten. Auch Personen mit Bluthochdruck, Hypotonie oder schweren Schlaganfällen können das Gerät nicht verwenden. Personen mit Hautproblemen sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

Wenn Sie während der Anwendung Schmerzen oder Beschwerden verspüren, stellen Sie die Anwendung sofort ein und konsultieren Sie Ihren Arzt. Andernfalls kann es gesundheitsschädlich sein.



Manual del dispositivo

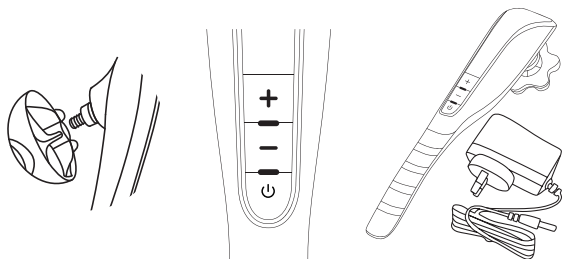
Antes del primer uso, asegúrese de que el masajeador esté completamente cargado y que la luz de la batería sea azul.

Cuando el dispositivo esté apagado, desenrosca el cabezal del masajeador y selecciona el que más te guste volviéndolo a enroscar.

Para iniciar el masajeador, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO durante al menos 3 segundos. Pulsaciones cortas sucesivas del botón POWER cambian los modos del dispositivo. Use los botones + y - para cambiar la intensidad del masaje.

El tiempo y la intensidad del masaje deben ajustarse a sus propias preferencias. No se recomienda exceder los 15 minutos de masaje de una parte del cuerpo. El dispositivo no debe ser utilizado por personas con lesiones o que hayan sido operadas en los últimos 3 meses. No utilice el dispositivo a altas temperaturas y en habitaciones húmedas. Absolutamente manténgase alejado del agua. Además, las personas con hipertensión, hipotensión o accidentes cerebrovasculares severos no pueden usar el dispositivo. Las personas con problemas de piel deben consultar a un médico antes de usar.

Si siente algún dolor o molestia durante el uso, deje de usarlo inmediatamente y consulte a su médico. De lo contrario, puede ser perjudicial para su salud.



manuale del dispositivo

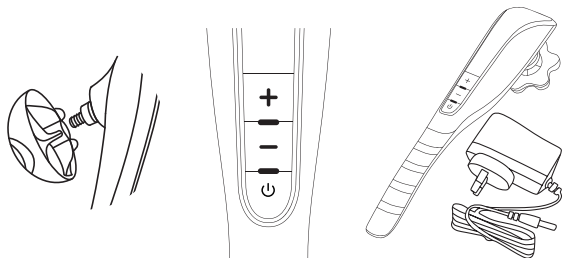
Prima del primo utilizzo, assicurarsi che il massaggiatore sia completamente carico e che la spia della batteria sia blu.

Quando il dispositivo è spento, svita la testina del massaggiatore e seleziona quella che ti piace riavvitandola.

Per avviare il massaggiatore, tieni premuto il pulsante POWER per almeno 3 secondi. Successive brevi pressioni del pulsante POWER cambiano le modalità del dispositivo. Utilizzare i pulsanti + e - per modificare l'intensità del massaggio.

Il tempo e l'intensità del massaggio devono essere adattati alle proprie preferenze. Si sconsiglia di superare i 15 minuti di massaggio di una parte del corpo. Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone con lesioni o che hanno subito interventi chirurgici negli ultimi 3 mesi. Non utilizzare il dispositivo in ambienti con temperature elevate e ambienti umidi. Tenersi assolutamente lontano dall'acqua. Inoltre, le persone con ipertensione, ipotensione o ictus grave non possono utilizzare il dispositivo. Le persone con problemi di pelle dovrebbero consultare un medico prima dell'uso.

Se avverti dolore o disagio durante l'uso, interrompi immediatamente l'uso e consulta il medico. Altrimenti, potrebbe essere dannoso per la tua salute.



manuel de l'appareil

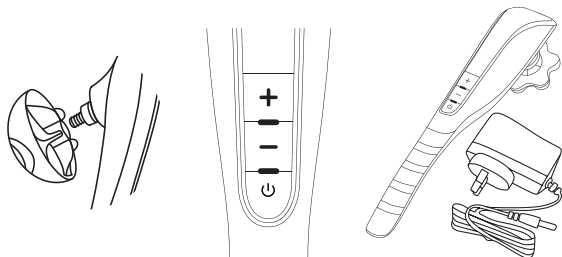
Avant la première utilisation, assurez-vous que le masseur est complètement chargé et que le voyant de la batterie est bleu.

Lorsque l'appareil est éteint, dévissez la tête de massage et sélectionnez celle qui vous plaît en la revissant.

Pour démarrer le masseur, maintenez enfoncé le bouton POWER pendant au moins 3 secondes. Des appuis courts successifs sur le bouton POWER changent les modes de l'appareil. Utilisez les boutons + et - pour modifier l'intensité du massage.

Le temps et l'intensité du massage doivent être ajustés selon vos propres préférences. Il est déconseillé de dépasser 15 minutes de massage d'une partie du corps. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes blessées ou ayant subi une intervention chirurgicale au cours des 3 derniers mois. N'utilisez pas l'appareil à des températures élevées et dans des pièces humides. A tenir absolument à l'écart de l'eau. De plus, les personnes souffrant d'hypertension, d'hypotension ou d'accidents vasculaires cérébraux graves ne peuvent pas utiliser l'appareil. Les personnes ayant des problèmes de peau doivent consulter un médecin avant utilisation.

Si vous ressentez une douleur ou une gêne pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement l'utilisation et consultez votre médecin. Sinon, cela peut être nocif pour votre santé.



Enhetsmanual

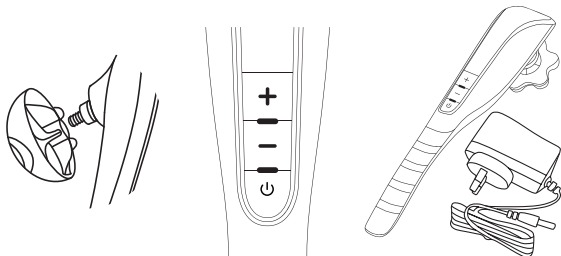
Innan du använder den första gången, se till att massageapparaten är fulladdad och att batterilampan lyser blått.

När enheten är avstängd, skruva av massagehuvudet och välj det du gillar genom att skruva på det igen.

För att starta massageapparaten, håll ner POWER-knappen i minst 3 sekunder. Flera korta tryckningar på POWER-knappen ändrar enhetens lägen. Använd knapparna + och - för att ändra intensiteten på massagen.

Massagetid och intensitet bör anpassas efter dina egna preferenser. Det rekommenderas inte att överskrida 15 minuters massage av en del av kroppen. Apparaten får inte användas av personer med skador eller som har opererats under de senaste 3 månaderna. Använd inte enheten i höga temperaturer och fuktiga rum. Håll absolut borta från vatten. Personer med högt blodtryck, hypotoni eller allvarliga stroke kan inte heller använda enheten. Personer med hudproblem bör rådfråga en läkare före användning.

Om du känner smärta eller obehag under användning, sluta använda omedelbart och rådfråga din läkare. Annars kan det vara skadligt för din hälsa.



Apparaat handleiding

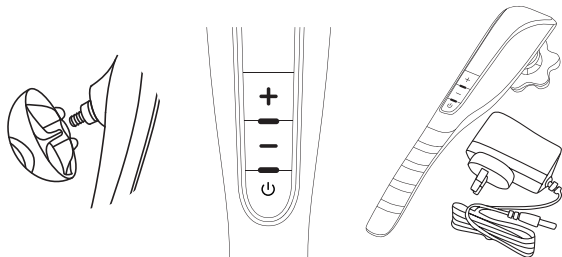
Controleer voor het eerste gebruik of de stimulator volledig is opgeladen en of het batterijlampje blauw is.

Wanneer het apparaat is uitgeschakeld, schroeft u de massagekop los en selecteert u degene die u wilt door hem weer vast te schroeven.

Houd de POWER-knop minstens 3 seconden ingedrukt om de stimulator te starten. Door achtereenvolgens kort op de AAN/UIT-knop te drukken, veranderen de modi van het apparaat. Gebruik de + en - knoppen om de intensiteit van de massage te wijzigen.

Massagetijd en -intensiteit moeten worden aangepast aan uw eigen voorkeuren. Het wordt niet aanbevolen om een lichaamsdeel langer dan 15 minuten te masseren. Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen met verwondingen of die in de afgelopen 3 maanden een operatie hebben ondergaan. Gebruik het apparaat niet in hoge temperaturen en vochtige ruimtes. Absoluut uit de buurt van water houden. Ook kunnen mensen met hypertensie, hypotensie of ernstige beroertes het apparaat niet gebruiken. Mensen met huidproblemen dienen voor gebruik een arts te raadplegen.

Als u tijdens het gebruik pijn of ongemak voelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg uw arts. Anders kan het schadelijk zijn voor uw gezondheid.





Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy, a o szczegóły dowiadywać się w swojej gminie. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska.

Electrical and electronic devices as well as batteries and accumulators must not be mixed with other household waste. This is indicated by the symbol of the crossed out bin placed on the packaging. Worn-out electric and electronic equipment as well as batteries and accumulators should be delivered to local separate waste collection points or to the seller, and for details inquire in your commune. Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution during further disposal or recycling of the equipment.



Producent niniejszym oświadcza, że urządzenie Medivon Libra jest zgodne z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym: www.medivon.pl/deklaracje

The manufacturer hereby declares that the Medivon Libra device complies with Directive 2014/30 / EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, and Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The full text of the declaration of conformity is available at the internet address:
www.medivon.pl/deklaracje

Importer: Armare S.A. | ul Grzybowska 87, Warszawa, 00-844, Polska
Model: Medivon Libra